

## Tageskalender

für Ottendorf-Moritzdorf.

**Kaiserliches Postamt:** Ottendorf-Okrilla, Radebergerstraße, geöffnet an Wochentagen von 7 Uhr bis 12 Uhr vormittags und 3-6 Uhr nachmittags. An Sonn- und Festtagen: 7 bis 9 Uhr vormittags und mittags von 12 bis 1 Uhr.

**Königliches Standesamt:** Groß-Okrilla, Königbrückerstraße.

**Königliche Gendarmeriestation:** Gendarm, Köhler, Hermann, Radebergerstraße 25 B.

**Königliche Schlafsteuereinnahme:** Einknehmer: Knöfel, August, Radebergerstraße.

**Königlicher Bezirksarzt:** Hesse, Walthert, Dr. med. Geh., Medizinalrat, Dresden-Strehlen, Julius-Ottostraße 11.

**Königlicher Bezirks-tierarzt:** Peter, Otto Dresden-Neustadt, Löbauerstraße 14.

**Gemeindevorstand:** Radebergerstraße, Geschäftszeit 8 Uhr Vormittags bis 1 Uhr Mittags, 3 bis 6 Uhr Nachmittags an Sonnabenden und Vorabenden von Festtagen von 8 Uhr ununterbrochen bis 3 Uhr Nachmittags. Die Gemeindefasse 8 bis 1 Uhr, schließt bereits 5 Uhr und erpediert an Sonnabenden und Vorabenden von Festtagen nur bis 2 Uhr.

**Schule:** Radeberger- und Dresdenstraße. Vorsitzender des Schulvorstandes: Gemeindevorstand Linder. Schuldirektor Endler, Dresdenstraße. Geschäftszeit: An den Wochentagen von 9 bis 10 Uhr Vormittags, sonst unbestimmt.

**Ärzte:** Theurich, Hugo, Dr. med., Radebergerstraße 78a. Reikamp, Gustav, Dr. med. und Impfarzt, Kirchstraße 37 C.

**Sparkasse:** Gemeindevorstand, Geschäftszeit wie die Gemeindefasse.

**Barreau:** Kirchstraße, Expeditionszeit: Werktags von vormittags 9-12, nachmittags unbestimmt, Sonntag geschlossen.

**Gemeinsame Gemeindefrauen-Vereinigung** für Ottendorf u. Umgegend Kleinokrilla. Geschäftszeit: Sonnabends von 11-1 Uhr, sonst unbestimmt.

**Feuermeldestellen:** Hauptmann Langensfeld, Radebergerstraße; Spritzenzugführer Knöfel, Radebergerstraße; Steigerzugführer Müller, Großokrilla, Königbrückerstraße; Signalist Grafmann; Signalist Tamme, Teichstraße; Signalist Krause, Radebergerstraße, „Friedrich-Wilhelms-Bad“; Signalist Hempel und Gumpich, Ersterer in Großokrilla, Letzterer wohnt in Kleinokrilla; Bäckermeister Köhler, Bismarckstraße; Gemeindevorstand, Radebergerstraße; Walthert, Moritzdorf; Schiffel & Sohn, Großokrilla.

**Ortsrichter:** Gemeindevorstand a. D. Feibler, Kirchstraße 38.

**Bezirksbeamten:** Dille, Christiane, verehel., Radebergerstraße 75 B. Birth, Albine, verehel., Großokrilla.

**Heimbürgin:** Dreßler, Pauline, verehel., Schulstraße 94.

**Apotheker:** Kloßhage-Königswald, Königbrückerstraße 14. Besitzer: A. von Herrmann. Verwalter: Feuster, Eduard, Apotheker.

**Verpflichtete Trichinen- und Laienfleischbeschauer:** Gashofapächter Ernst Küttner, Trichinen und Laienfleischbeschauer, Teichstraße 1. Bädermeister Albin Böhme, Trichinenbeschauer, Radebergerstraße 72.

**Wissenschaftliche Fleischbeschauer:** Stompe, Oskar, Amtstierarzt u. Koharzt; Barthel, Koharzt, Königbrücker. Stellvertreter: Neumann, Carl, approb. Tierarzt, Radeberg.

**Bezirksbojnensteinschneiderei:** Büchel, Hermann Radeberg.

**Tonger's Taschen-Musik-Album Band 26.**

**Etüden-Album.**

110 der erprobtesten und beliebtesten Etüden von **Karl Czerny** aus Opus 139, 453, 481 und 599

Zum Gebrauch neben jeder Klavierschule fortschreitend geordnet von **Heinr. Bungart**.

**No. 1-110 in 1 Bande schön und stark kartoniert Mk. 1,-.**

Von Tonger's Taschen-Musik-Album sind bis jetzt 28 Bände erschienen, deren Inhaltsverzeichnis kostenfrei zu Diensten steht.

Vorrätig in allen Musikalienhandlungen sonst direct vom Verleger, franco gegen vorherige Einsendung von Mk. 1,-.

**P. J. Tonger, Köln a Rh**

**Bergrestaurant Bismarckhöhe, Radeburg**

wird als herrlicher Ausflugsort empfohlen.

**Gute Bewirtung!** **Hochachtungsvoll** **Gute Bewirtung!**

**Karl Gottlich, Besitzer.**

**Drucksachen**

liefert in bester Ausführung bei **billigsten Preisen** die Buchdruckerei **Hermann Rühle** Gross-Okrilla.

**Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.**

(alte Leipziger) auf Gegenseitigkeit errichtet 1830.

Geschäftsstand Ende Juni 1903:

**82600 Personen** und **663 Millionen Mark** Versicherungssumme.

Vermögen: **232 Millionen Mark.**

Gezahlte Versicherungssummen: **168 Millionen Mark.**

Die Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig ist bei günstigen Versicherungsbedingungen (Unanföchtbarkeit dreijähriger Policen) eine der grössten und billigsten Lebensversicherungs-Gesellschaften. Alle Ueberhörschüsse fallen bei ihr den Versicherten zu.

Auf die Prämien der lebenslänglichen Todesfallversicherung (ordentliche Jahresbeiträge der Tab. I) wurden seit 1888 unverändert alljährlich **42 % Dividende** an die Versicherten vergütet.

Nähere Auskunft erteilen gern die Gesellschaft, sowie deren Vertreter **Fr. Böhme, Obersteiger a. D., Ottendorf 3/0.**

**Schwer magenleidend**

wurde die 42jährige Frau M. aus Sch. in Kochs Naturheilbad gebracht, nachdem dieselbe Monate lang wegen schweren, chronischen Magenkatarrhs in jeder möglichen Weise behandelt worden war. Der Zustand verschlimmerte sich aber fortgesetzt, sodass Patientin gänzlich gebrochen, dem sicheren Tod vor Augen in ihrem Schicksal ergeben schien.

**Symptome:** Heftige Schmerzen vom Magen aus durch Rücken und Leib, gänzliche Appetitlosigkeit, daher auch bedeutende Abmagerung, Kräfteverfall, Schwermut, große Blutarmut, kalte Hände, kalte Füße.

**Verordnung und Wirkung:** Sand- und Fußdampfbäder wirkten ableitend, de.: Blutumlauf regulierend, Dampfkompressen und feuchte Leibpackungen lösend und auscheidend, später Wassertrinken, Anis-, Arm-, Schenkel- und besonders Obergüsse regten mächtig die gesunkenen Lebenskräfte an, wirkten kräftigend auf Nervensystem und Verdauung, der Stoffwechsel wurde durch Ganzmassagen beschleunigt. Das unheimliche Leiden, das der Kranken sicher das Grab gebracht hätte, verlor sich. Die verzweifelte Kranke erhielt außerordentlichen Hunger, Gewichtszunahme, volle Arbeitskraft und Heilung.

**Bruno Koch** Hascheilhandiger erteilt jeden Mittwoch im Friedrich-Wilhelms-Bad Rat und Hilfe allen Kranken von 4-8 Uhr nachmittags.

**Copirtinten. Schreib- und Copirtinten. Buchtinten.**

„Atral“ (flüss. chin. Tusche). Unverwundbare **Ausziehtuschen.** (31 Farben). Flüss. Leim und Gummi. Autographen- und Hectographentinte, -Blätter und -Masse. Stempelfarben, Stempelkissen. „Carin“, Fleischstempelfarbe, giftlos, schnelltrocknend, wasserfest!

**Aug. Leonhardi, Dresden,** Chem. Tintenfabriken, gegr. 1826. Erfinder und Fabrikant der weltbekanntesten **Alizarin-Schreib- u. Copirtinte**, leichtlösliche, haltbare und tischschwarzwerdende **Königsblauklasse I.**



hält stets auf Lager **die Buchhandlung Groß-Okrilla.**

**Gustav Hoffmann, Töpfermeister Radeburg.**

Niederlage aller Arten Meissner Kachelöfen u. Ofenbau-Artikel. empfiehlt sich dem geehrten Publikum von Ottendorf-Moritzdorf und Okrilla zur Lieferung und zum Segen von aller Art **Grand-Kachelöfen** in einfachen und altdeutschen Mustern und in allerhand Farben. **Wirtschafts-Öfen** mit Kachelauflage. **Wirtschafts-Öfen** mit eisernem Unterkasten, Rohr und Wasserdämpfer und Kachelauflage in allen Arten. Herde für Private, Landwirte, Restaurationen usw. **Eiserne Öfen** aller Art als: **Regulier-Öfen, Gewässer-Panzerbrand-Öfen, Pflaster-Panzerbrand-Öfen, Eiserne Öfen mit Pfanne.**

**Reparaturen und Umsetzen von Öfen.** Billige Preise! Schnelle Bedienung! Solide Ausführung!

**Herren- u. Kindermützen fertige Blandruck-Röcke und -Jacken** Schwarze und feine Kinderschürzen. **Blusen** Sport- und Turnerhemden und Gürtel.

**Kleiderstoffe** in größter Auswahl zu billigsten Preisen. **Gustav Döring, Groß-Okrilla.**

**Fächer-Postkarten** größte Neuheit der Saison, **Humor-Postkarten, Seecessions-Postkarten** schwarz und koloriert mit dazu passenden Rahmen empf. bit

die Buchhandlung Groß-Okrilla.

**Die ächte Hingfong-Essen** weltbekanntes und überaus beliebtes Hausmittel versendet an Wiederverkäufer pr. Dgd. Flaschen zu M. 3,60 unter Nachnahme (bei 30 Flaschen - 1 Postfrei zu 9 M. portofrei.) **Laboratorium Lichtenheldt, Meußelbach, 81/2 (Tab)**

**Ulin** ist das Beste für Bart- und Haarwuchs und gegen Haarausfall! à Dose 1 Mark.

**Die Wirkung ist staunenerregend!** Versand durch die chemische Fabrik **Ernst Ahlmann, Dresden, Bettnerstraße 35.** Die „Prima-Dankschreiben“ gratis und franko.

**Produktenpreise.** Dresden, 27. Juli. Stimmung: Ruhig. Weizen, pro 1000 kg netto: Weißer, neuer, 160-166, brauner, neuer, 75-78 kg, 156 bis

**Schlachtvieh-Preise** auf dem Viehhoft zu Dresden am 27. Juli 1903.

Zum Auftrieb waren gekommen: 344 Ochsen, 136 Kalben u. Kühe, 175 Bullen, 347 Kalber, 722 Schafe und 544 Schweine, zusammen 2876 Schlachtstücke. Es erzielten für je 50 Kilo: Ochsen Lebendgewicht 30-40 M., Schlachtgewicht 51-71 M., Kalben und Kühe Lebendgewicht 26-37 M., Schlachtgewicht 48-67 M., Bullen Lebendgewicht 29-39 M., Schlachtgewicht 54-67 M., Kalber Lebendgewicht 39-48 M., Schlachtgewicht 62-72 M., Schafe Lebendgewicht 37-42 M., Schafe Schlachtgewicht 64 bis 75 M., Schweine Lebendgewicht 37-44 M., Schlachtgewicht 50-58 M.